

**Zeitschrift:** Ville de Fribourg : les fiches  
**Herausgeber:** Service des biens culturels du canton de Fribourg  
**Band:** - (2003)  
**Heft:** 22

**Artikel:** Un palais pour femmes avides de connaissances  
**Autor:** Progin Corti, Marainne  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1035937>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

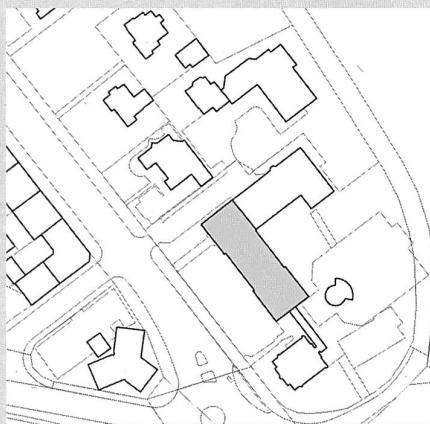
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# UN PALAIS POUR FEMMES AVIDES DE CONNAISSANCES

Marianne Progin Corti



«L’Institut des Hautes Etudes et l’Académie Ste-Croix seront des centres d’études universitaires féminines sérieux et notamment, des instituts de culture intellectuelle pour les aspirantes à l’enseignement supérieur féminin». Les catholiques suisses «fourniront la preuve que, dans la grave question de l’instruction de la femme, ils entendent rester à la hauteur du temps et ne se laisser dépasser par aucun rivaux»<sup>1</sup>. D’emblée le ton est donné. Dans les colonnes de *La Liberté*, l’inauguration du bâti-

ment destiné aux étudiantes de ce qui fut la première Université féminine de Suisse a valeur de mani-feste. Se dressant aux confins de ce qui était alors la périphérie de la ville, dans un environnement industriel, voisinant les énormes stocks de bois de la scierie de Pérrolles, faisant face au Casino-théâtre des Charmettes et à la fabrique de chocolat de Villars, le bâtiment construit sur les plans de l’archi-tecte saint-gallois August Hardegger marquait l’entrée du boulevard de Pérrolles. Il offrait d’ailleurs aux premières «universitaires»<sup>2</sup> un édifice bien plus emblématique que la faculté des Sciences avec son corps de bâtiment greffé sur une éphémère fabrique de wagons reconvertie en laboratoires. L’Académie Ste-Croix témoigne en outre de l’époque révolue des derniers Ordres bâtisseurs qui vit les Sœurs de Menzingen se lancer, avec le soutien des autorités civiles, dans la construction de pensionnats et d’ins-tituts d’une ampleur étonnante. Reconverti en Cycle d’orientation, le bâtiment de l’Académie reste un des monuments significatifs de l’histoire des femmes à Fribourg.

L’Académie des femmes ne s’est pas installée dans le centre intellectuel de la ville, quelque part entre le Collège Saint-Michel et le couvent des Ursulines, mais à l’extrémité du boulevard de Pérrolles, au bout d’une avenue bordée de terrains vagues débouchant sur un site indus-triel qui commençait à se développer autour de la Fabrique de chocolat et produits alimentaires de Villars fondée en 1901: une terre d’espoir plutôt qu’un site chargé d’histoire. Le 8 mai 1903, le Schweizerischer Charitas Verein, dont le siège était à Lucerne et qui était représenté par les professeurs Joseph Beck et Frédéric Speiser, acquit, au nom de l’Institut de Menzin-gen<sup>3</sup>, des terrains propriété de l’Etat – plus exactement de l’ancienne «Société générale suisse des Eaux et Forêts» de Guillaume Ritter –, pour y installer une haute école projetée depuis la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. La parcelle de 10'331 m<sup>2</sup> fut cédée au prix de 5 fr. le m<sup>2</sup> pour les abords et de 15 fr. le m<sup>2</sup> pour le site construit, soit le prix du terrain industriel alors négocié aux Charmettes<sup>4</sup>.

L’emplacement choisi faisait face aux bâti-ments de la faculté des Sciences, fondée en 1896 mais réservée aux hommes. Il était séparé de la grande scierie de Pérrolles par une par-cellle où le comptable Paul Pasquier-Castella achevait l’une des résidences les plus huppées de la ville, la Villa Felix. Vis-à-vis, le Casino-théâtre des Charmettes marquait l’entrée d’un boulevard où se dressait une dizaine d’im-meubles de rapport offrant des appartements d’un luxe inhabituel à Fribourg. A la même époque, l’établissement de l’Institut des Hautes Etudes et du Pensionnat Saint-Jean sur le plateau de Pérrolles confirmait cependant déjà la vocation étudiante du lieu<sup>5</sup>, à proximité des nouvelles technologies implantées dans des usines modernes. Le choix des Sœurs de Menzingen, préférant au centre historique un quar-tier neuf pour l’unique Université féminine de Suisse, n’avait donc rien d’étonnant.

Le professeur Joseph Beck, titulaire de la chaire de théologie morale à l’Université de Fribourg,



Vue depuis le jardin, en 1907, avec la galerie ouverte du 2<sup>e</sup> étage (BCU Archives Médiacentre 93.5/143, carte postale, W. Stucke, Fribourg)

et sa sœur Maria Paula Beck, Supérieure des Sœurs de Menzingen depuis 1901, posèrent les premiers jalons de cette Académie. Ils furent soutenus par le Conseiller d'Etat Georges Python, directeur de l'Instruction publique, qui trouvait là une occasion d'assurer la formation féminine au sein de son grand dessein de «République chrétienne» sans charge pour l'Etat, puisque les futurs instituts seraient gérés par une congrégation religieuse.

### Un monopole brisé

Dû à une initiative privée, le nouvel établissement scolaire ne fit pas l'objet d'un concours architectural comme on en avait alors pris l'habitude pour les écoles. Bien que Fribourg comptât alors des bureaux très expérimentés comme celui de Broillet et Wulffleff, installé à Pérrolles, qui décrocha en 1904 le mandat de l'Institut des Hautes Etudes pour jeunes filles, la Villa des Fougères, ou celui de Léon Hertling,

auteur du Casino-théâtre des Charmettes et du siège de la Banque de l'Etat de Fribourg, les Sœurs de Menzingen préférèrent s'adresser à leur propre architecte, le saint-gallois August Hardegger (1858-1927). Après des études à Stuttgart puis à Zurich auprès de Robert Weber, un élève de Semper, Hardegger avait ouvert son bureau à St-Gall et s'était fait une réputation comme constructeur d'églises – près d'une soixantaine d'édifices religieux à son catalogue! Il complètera d'ailleurs sa formation par des études en histoire de l'art couronnées par une thèse de doctorat, présentée à Fribourg en 1916, sur la Stiftskirche de St-Gall<sup>6</sup>. Membre du comité directeur de la Société suisse pour la conservation des monuments historiques, fondée en 1881, il fut en outre un pionnier de cette discipline en Suisse. Hardegger avait déjà travaillé pour les Sœurs de Menzingen: il avait transformé et reconstruit en 1895-1897 le couvent et l'Institut de Menzingen, puis donné les plans de divers instituts à Lugano, Bellinzona et Rorschach. En 1903, les Sœurs lui confieront deux mandats conjoints dans le canton de Fribourg: la réalisation des plans de l'Institut Sainte-Croix à Bulle, pour la communauté installée dans le chef-lieu gruérien depuis 1899<sup>7</sup> et la réalisation des plans de l'Académie Sainte-Croix à Fribourg.

Mise en chantier au début de l'année 1904, l'Académie et sa chapelle encore sans décor furent bénites par Mgr Deruaz le 1<sup>er</sup> novembre 1904<sup>8</sup>. Le lendemain, 29 étudiantes y entrèrent, placées sous la houlette de Sœur Maria Martha Borsinger, la petite-fille semble-t-il du professeur Beck. Parmi les premières Fribourgeoises, on peut mentionner Anna Hug, fille du directeur de l'Orphelinat, plus tard elle-même enseignante de mathématiques et de physique

Vue aérienne du site du Gymnase cantonal des jeunes filles, avec l'Académie et la Villa Felix, construite pour le comptable Paul Pasquier, 1933 (Archiv Institut Menzingen, carte postale, Verlag O. Wyrsch, Krienz)





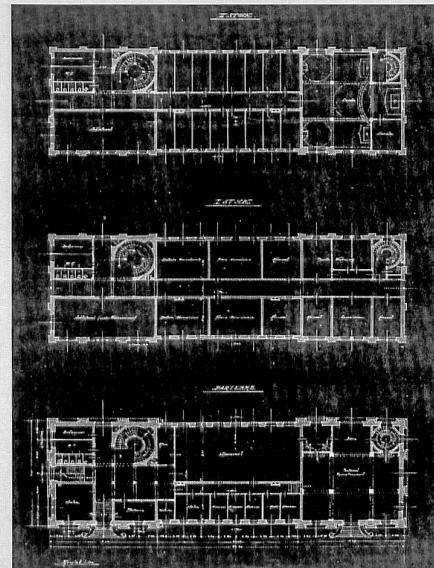
«Bibliothèque avec élèves de 7<sup>e</sup>», image tirée d'un album de «photos de classe», novembre 1934 (Archiv Institut Menzingen III.6/1, 175)



Représentation dans la salle de chant, avec chœur et orchestre, sous la baguette de Sr Clara Maria et Sr Valéria, novembre 1934 (Archiv Institut Menzingen III.6/1, 171)

au Lycée des jeunes filles. Les cours furent interrompus par la Première Guerre Mondiale et les derniers examens furent organisés en 1919. Des 375 étudiantes et volontaires qui fréquentèrent l'Académie, 68 terminèrent leurs études avec un diplôme entre 1906 et 1914. Parmi les 31 étrangères inscrites, il y avait 23 Polonaises. Ce groupe comptait de nombreuses Sœurs de Menzingen qui enseignèrent plus tard dans le collège nouvellement fondé. En 1909, l'Académie avait en effet constitué un Gymnase cantonal bilingue pour jeunes filles, sous la direction des Sœurs de Menzingen. Depuis 1905 déjà, des femmes pouvaient en effet s'immatriculer à l'Université catholique, ce qui nécessitait une réorientation de l'Académie. Ayant dès lors le statut de collège, la vénérable institution s'est muée en Cycle d'orientation de Pérrolles dès 1984, le bâtiment devenant alors propriété du Cercle du Cycle d'orientation Sarine-Campagne et Lac français.

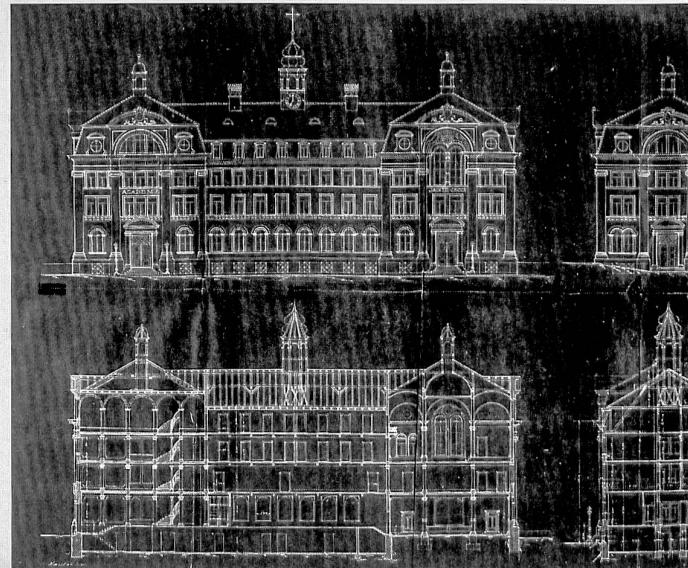
Plans du rez-de-chaussée, du 1<sup>er</sup> et du 2<sup>e</sup> étage, August Hardegger, 1904 (AEF)



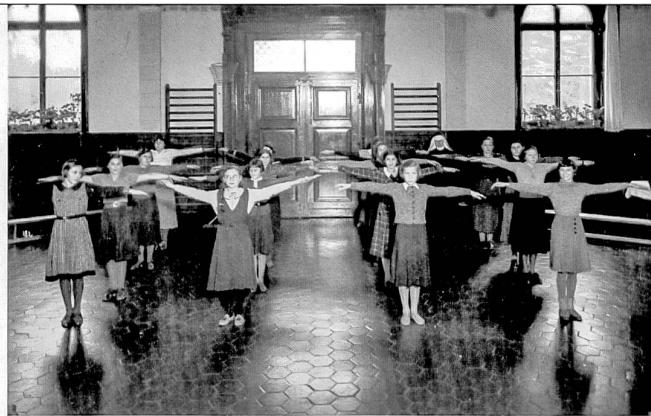
## Ne pas faire de l'ombre aux villas

Le plan d'aménagement de Pérrolles approuvé le 22 mars 1899 prévoyait un quartier de villas à l'extrémité sud-est du boulevard, depuis le terrain des Sœurs de l'Imprimerie Saint-Paul jusqu'à la grande scierie de Pérrolles. La nouvelle Académie y dérogeait. Pour éviter qu'elle n'écrase par sa masse les futures villas, l'Etat exigea que la nouvelle construction soit implantée en retrait, renonçant du même coup au sacro-saint principe de l'alignement. Cette exigence contestée par l'architecte<sup>9</sup> fut cependant sanctionnée par le plan de quartier du 15 juin 1903. Alors qu'il dressait les plans du nouvel édifice, Hardegger choisit l'entrepreneur Adolphe Fischer-Reydellet pour les travaux de maçonnerie et de béton armé, le préférant à François Valenti et à Westermann. L'entrepreneur Antonini fut retenu pour les éléments en granit et Abbondio pour les travaux de pierre de taille.

Elévation principale sur le boulevard, élévation latérale du pavillon nord et coupes, August Hardegger, 1904 (AEF)



Chapiteau composite de la stuc moulé



«Salle de gymnastique: heure de gymnastique des petites élèves alémaniques avec Sr Alice Beata» novembre 1934 (Archiv Institut Menzingen III.6/1, 181)



«Salle de classe n° 17, cours d'histoire naturelle des petites françaises avec Sr M. Gabriela», novembre 1934 (Archiv Institut Menzingen III.6/1, 172)

Un dénommé Sassi fut mandaté pour la direction des travaux. On pense cependant qu'Hardegger assura lui-même ce mandat. Parmi les ouvriers recrutés, d'aucuns ont prétendu qu'il se trouvait sur le chantier de l'Académie un certain Benito Mussolini<sup>10</sup>.

Les plans du bâtiment, approuvés en 1904, reprennent le programme d'un pensionnat. Sur un niveau de cave, prévu pour le chauffage central, la cave à charbon et une cave à provisions d'un côté, les cuisines et des pièces de buanderie de l'autre, l'architecte proposa quatre niveaux – rez-de-chaussée, deux étages et un étage de combles. Le bâtiment était constitué d'un corps de bâtiment allongé à huit axes de fenêtres – dont l'axe central fut à peine suggéré par le clocheton de l'horloge –, flanqué de deux pseudo-pavillons d'angle symétriques dans-œuvre, de plan carré, définis par un ordre colossal ionique, avec axe central développé en fronton-pignon. Les pavillons d'entrée abritaient les pièces de réception et

les «grandes salles». La salle à manger et les diverses salles de classe furent concentrées dans le volume central. L'architecte s'est subtilement adapté à la destination du quartier, proposant en fait deux pseudo-villas néo-renaissance à la française, symétriques, reliées par un corps de bâtiment.

### Monumental, mais sans excès

La distribution du pavillon nord est assez étrange avec sa circulation verticale reportée dans l'angle sud-est, un escalier hélicoïdal certes très soigné mais désaxé et sans doute trop étroqué pour une telle fonction. L'entrée principale d'origine côté rue ouvre ainsi sur un vestibule limité, empiété par un salon, des locaux sanitaires et une loge de concierge. Les trois étages sont similaires avec dortoir et des toilettes avec salles de bains, séparés par un couloir transversal.

Le réfectoire, à l'enseigne de l'ordre et de la propreté. Située au centre du bâtiment, au rez-de-chaussée, la pièce est tournée sur le jardin (BCU Archives Médiacentre 964/52, carte postale)



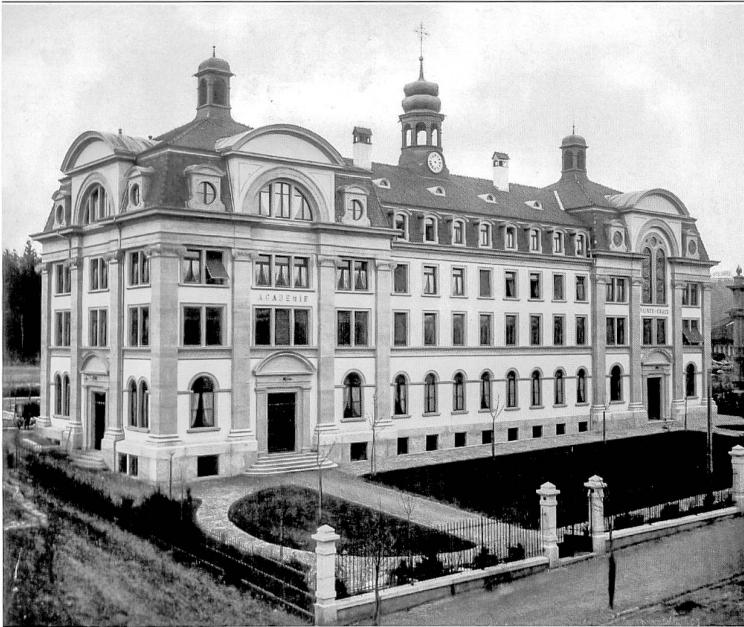
1 La Liberté, 25 septembre 1904, 2.

2 Marie Vöglin, inscrite à l'Université de Zurich en 1868, fut la première femme universitaire de Suisse. A Fribourg, les femmes furent admises comme auditrices à partir de 1895.

3 Pour l'histoire des Sœurs de Menzingen, voir P. Rudolf HENGGELER O.S.B., Das Institut der Lehrschwestern vom Heiligen Kreuz in Menzingen (Kt. Zug), 1844-1944, Menzingen 1944. Cette communauté a rayonné dans tout le canton, s'installant à Neyruz en 1877, Farvagny en 1884, Prez-vers-Noréaz, Porsel et Siviriez en 1885, Cottens en 1886 (avec école ménagère fondée en 1901), Villarimboud, Promasens et Progens en 1886, Bonnefontaine, Delley et Ependes en 1889, Avry et Villaronon en 1890, Cugy et Morat en 1891, Broc en 1892 (puis en 1902 pour le Home des ouvrières de la Fabrique de chocolat Cailler) ainsi que La Tour-de-Trême en 1893. Ces premiers établissements furent suivis d'autres jusqu'au début du XX<sup>e</sup> siècle. En Singine, l'enseignement fut surtout assuré par les Sœurs d'Ingenbühl, communauté issue des Sœurs de Menzingen.

4 L'acte de vente est conservé dans les Archives du Collège Sainte-Croix à Fribourg, carton 2.

5 Dans les années 1900, de nombreux pensionnats privés furent fondés à Fribourg, souvent sous l'égide de congrégations fuyant la France anticléricale. Voir à ce sujet: Nicole JENNY, L'immigration des ordres et congrégations français dans le canton de Fribourg au début du XX<sup>e</sup> siècle, mémoire de licence non publ., Fribourg 1994. Outre l'Académie Sainte-Croix et les trois anciens Pensionnats du centre ville (Sainte-Ursule, Visitation Sainte-Marie et Providence), les femmes fréquentaient dans les années 1900 l'Institut des Hautes Études, l'Institut Normal catholique de la Villa Carmel, l'Institut Sainte Jeanne d'Arc, l'Institut international des demoiselles de la Chassotte et l'Institut pour Jeunes filles de la Villa Thérèse au Schönberg.



Vue générale du bâtiment peu après son achèvement, dossier de chantier de l'entreprise Fischer-Reydellet (ASBC, Photothèque, don Dupasquier, chef de chantier)

A l'autre extrémité, le pavillon sud est plus cohérent avec sa salle de fête au rez-de-chaussée (à l'emplacement de l'actuelle bibliothèque), son appartement du 1<sup>er</sup> étage réservé aux R.P. Romuald Banz et Ignatius Staub – futur abbé d'Einsiedeln – et sa chapelle de plan centré unissant le 2<sup>e</sup> étage et le niveau de combles. Un petit escalier hélicoïdal de service occupe l'angle sud-est.

Le corps central abrite au rez-de-chaussée le grand réfectoire donnant sur le jardin à l'arrière. A l'étage, de part et d'autre du grand corridor transversal, sont disposées symétriques et deux par deux, les salles de classe de l'Ecole d'enseignantes du degré supérieur, section francophone et section alémanique, suivies

d'auditoires. Le 2<sup>e</sup> étage est divisé par une série de pièces correspondant à un axe de fenêtres, les chambres à coucher des sœurs et des pensionnaires, divisions répétées dans l'étage des combles qui abritait en outre une infirmerie.

Cette distribution très fonctionnelle suivait les schémas déjà éprouvés de l'architecture scolaire mais on reste surpris par la modestie des distributions là où l'on attend généralement de larges vestibules ouvrant sur d'amples escaliers, comme dans les écoles primaires de la ville. Le palais a des airs de couvent fait sur mesure pour des jeunes filles à qui l'on épargne les inconvénients et les excès de la rhétorique architecturale.

Les transformations successives du bâtiment ont effacé peu à peu les aménagements d'origine dont il ne reste que quelques éléments, des portes notamment. L'escalier hélicoïdal aux marches en marbre et aux rampes et colonnes en fer forgé est le dernier lieu où l'on perçoit encore l'esprit du bâtiment initial. Aménagée dans l'ancienne salle de fêtes utilisée comme salle de gymnastique dès l'origine, la bibliothèque conserve encore quelques vestiges d'ornements en stucs, ultimes témoignages du soin apporté à la construction. Ailleurs, il ne reste rien qui puisse évoquer les anciennes salles de classe, les dortoirs et les chambres remplacés par des aménagements d'une banalité qui ne fait pas honneur à notre époque.

Contre-plongée sur l'escalier principal, dans le pavillon nord. L'étroitesse des distributions tranche sur la monumentalité de l'immeuble confirmant l'ampleur du programme.



La cage d'escalier: marches en marbre de Carrare, colonnes et rampe en fer forgé. Cet espace est l'un des rares à avoir conservé son aspect initial.



L'escalier de l'appartement des Pères, dans le pavillon sud, en 1936, avec sa rampe et son décor d'origine, Lincrusta et frise florale peinte au pochoir (BCU Archives Médiacentre 022/18, Fonds Benedikt Rast)

